



# GERATAL-ANZEIGER

**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“**

- mit amtlichem und nichtamtlichem Teil -  
- mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden -

**Mitgliedsgemeinden:**

Angelroda, Elgersburg, Geraberg, Martinroda und Neusiß

Der „Geratal-Anzeiger“ erscheint in der Regel 14täglich und wird kostenlos an alle Haushalte der VG „Geratal“ verteilt.

22. Jahrgang

Mittwoch, den 20. April 2011

Nr. 8/16. Woche

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Dienstag, den 26.04.2011**

**Nächster Erscheinungstermin:**

**Mittwoch, den 04.05.2011**

## Frohe Ostern

Die besten Wünsche zum bevorstehenden Osterfest übermitteln allen Bürgerinnen und Bürgern der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“

**Ihr Gemeinschaftsvorsitzender  
Frank Geißler**

**Ihre Bürgermeister**

**Udo Lämmer  
Angelroda**

**Ingolf Schwarze  
Elgersburg**

**Günther Irrgang  
Geraberg**

**Günther Hedwig  
Martinroda**

**Ralf Hühn  
Neusiß**



*Wenn die Tage länger werden,  
zieht der Frühling ein auf Erden.  
Vorn im Garten kann man's sehen  
schon Narzissen und Tulpen stehen.*

*Frühling, Frühling will es werden,  
und er bringt die Lämmerherden,  
steckt uns Veilchen in die Vasen  
und den Krokus in den Rasen.*

*Es beginnt die schönste Zeit,  
Frühling, Frühling weit und breit.*

*„Es tönen die Lieder ...“*

# *Frühlingskonzert*

*des Geraberger Liederkranzes*



*in der Kirche  
zu Geraberg*

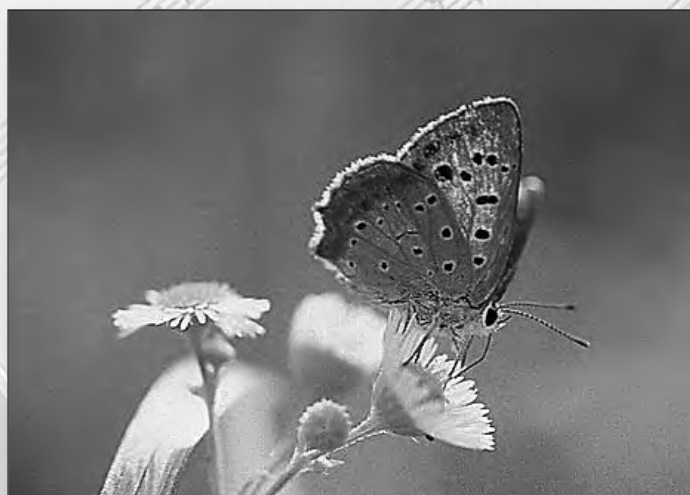
*am*

*Sonnabend,*

*dem 7. Mai 2011*

*um 17 Uhr*

*bei freiem Eintritt.*



**Bekanntmachungen - amtlicher Teil**

**Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“**

**Hinweis**

**zur Straßenreinigung in der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“**

In den Gemeinden Angelroda, Elgersburg, Geraberg, Martinroda und Neusiß liegt der Pflicht zur Straßenreinigung eine Straßenreinigungssatzung der jeweiligen Gemeinde zu Grunde.

In diesen wurde die Reinigung der öffentlichen Straßen nach § 49 Abs. 1 bis 3 des Thüringer Straßengesetzes auf die Eigentümer und Besitzer der durch öffentliche Straßen erschlossen, bebauten und unbebauten Grundstücke übertragen.

Die Reinigung erstreckt sich auf

- a. die Fahrbahnen einschließlich Radwege und Standspuren
- b. die Straßenrinnen und Einflusöffnungen der Straßenkanäle
- c. **die Gehwege** und Schrammborde
- d. die Überwege

Böschungen, Stützmauern und ähnliches

Die ausgebauten Straßen sind **regelmäßig** und so zu reinigen, dass eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung infolge Verunreinigung der Straße aus ihrer Benutzung oder durch Witterungseinflüsse vermieden oder beseitigt wird.

Bei nicht ausgebauten Straßen oder Straßen mit wassergebundener Decke umfasst die Reinigung nur das Beseitigen von Fremdkörpern, groben Verunreinigungen, Laub, Schlamm oder ähnliches.

Der Straßenkehrriecht ist **sofort** zu beseitigen. Er darf weder Nachbarn, Straßenentwässerungsanlagen, offenen Abwassergräben, öffentlich aufgestellte Einrichtungen (z.B. Papierkörbe,

Glas- und Papiercontainer) und öffentlich unterhaltenen Anlagen (z.B. Brunnen, Gewässer usw.) zu geführt werden. Wir wollen Sie darauf aufmerksam machen, dass vorsätzliche und fahrlässige Zuwiderhandlungen gegen o. g. Vorschriften gemäß § 19 Abs. 2 ThürKO in Verbindung mit § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten mit einer Geldbuße bis zu **5.000,00 Euro** geahndet werden können. Das Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.02.1987 (BGBl. I. S. 602) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2353) findet Anwendung. Zuständige Verwaltungsbehörde im Sinne des § 36 OWiG ist die Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“.

Mit freundlichen Grüßen

**Ordnungsamt der VG „Geratal“**

**Formulare für Einkommensverlustprämie (EA-Prämie) über das Forstamt Erfurt-Willrode, oder aus dem Internet!!**

Das Forstamt Erfurt-Willrode gibt bekannt, dass ab sofort die neuen Formulare für die Inanspruchnahme der Einkommensverlustprämie durch die jeweiligen Waldbesitzer direkt beim zuständigen Forstamt, Revierleiter oder über das Internet abzurufen sind.

Aus verwaltungstechnischen Gründen können die Formulare nicht mehr einzeln an den jeweiligen Bezugsberechtigten versendet werden. Bei der Bearbeitung erhalten Sie vom Forstamt bzw. über den zuständigen Revierleiter jede Unterstützung.

Ganz wichtig: Die Anträge auf Einkommensverlustprämie (ehemals Erstaufforstungsprämie) müssen **bis 30.06.** eines jeden Jahres im zuständigen Forstamt eingegangen sein.

Rückfragen bitte direkt an das Thüringer Forstamt Erfurt-Willrode (Tel. 036209/43020) bzw. über die Internetseite der Thüringer Landesforstverwaltung (Thüringer Forstamt Erfurt-Willrode) [http://www.thueringen.de/de/forst/dienststellen/forstaemter/erfurt\\_willrode/content.html](http://www.thueringen.de/de/forst/dienststellen/forstaemter/erfurt_willrode/content.html)

**Gemeinde Geraberg**

**IV. Änderung zur Nutzungsentgeltverordnung für das Schwimmbad der Gemeinde Geraberg**

Auf Grund der Nutzungsentgeltverordnung für das Schwimmbad der Gemeinde Geraberg vom 15.06.2004, zuletzt geändert am 18.06.2010, erlässt die Gemeinde Geraberg folgende Änderung:

**Artikel 1**

§ 1 (Entgelte) erhält folgende neue Fassung:

Für die Benutzung des Schwimmbades der Gemeinde Geraberg werden folgende Entgelte erhoben:

.....	ab 18:00 Uhr - Happy Hour
Eintrittskarte Erwachsene ..... 3,00 EUR	..... 1,50 EUR
Zehnerkarte Erwachsene .....20,00 EUR	keine weitere Ermäßigung
Saisonkarte Erwachsene .....60,00 EUR	keine weitere Ermäßigung
Eintrittskarte Kinder ..... 1,50 EUR	..... 1,00 EUR
Zehnerkarte Kinder ..... 10,00 EUR	keine weitere Ermäßigung
Saisonkarte Kinder ..... 40,00 EUR	keine weitere Ermäßigung
Familienkarte ..... 9,00 EUR	

Gruppenkarte für Kinder (nur Quittung), pro angefangene 10 Personen 1 Betreuer pro Person.....1,00 EUR	keine weitere Ermäßigung
--	--------------------------

ermäßigte Tageskarte für Schüler, Azubis, Studenten, Schwerbehinderte ..... 2,00 EUR	..... 1,50 EUR
---	----------------

ermäßigte Zehnerkarte für Schüler, Azubis, Studenten, Schwerbehinderte ..... 15,00 EUR	keine weitere Ermäßigung
---	--------------------------

<i>Erläuterung:</i>	<i>Kinder</i>	<i>ab 1,00 m Größe</i>
	<i>Schüler, Azubis</i>	<i>ab 15 Jahre</i>
	<i>Studenten</i>	<i>Nachweis anhand des Ausweises</i>
	<i>Schwerbehinderte</i>	<i>Nachweis anhand des Ausweises</i>
	<i>Familienkarte</i>	<i>(2 Erwachsene + max. 5 Kinder)</i>

Leihgebühren:	Flossen	0,50 EUR	je Stunde
	Reifen	0,50 EUR	je Stunde
	Liegestuhl	2,00 EUR	je Tag
	Sonnenschirm	2,00 EUR	je Tag

Die ausgeliehenen Gegenstände sind ordnungsgemäß persönlich wieder abzugeben. Das Übertragen auf andere Personen ist nicht statthaft.

## Artikel 2

Diese Änderung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Geraberg, den 05.04.2011

**G. Irrgang**

**Bürgermeister**

(Siegel)

*Hinweis:* Verstöße im Sinne der Verletzung von Verfahrensvorschriften, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde Geraberg, c/o Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“, Bahnhofstraße 59A, 98716 Geraberg, schriftlich unter Angabe der Gründe geltend gemacht werden. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich, § 21 Absatz 4 ThürKO.

## Bekanntmachung der Ergebnisse

### der 1. Gemeinderatssitzung 2011 des Gemeinderates Geraberg vom 24.03.2011

- von 15 stimmberechtigten Mitgliedern des Gemeinderates sind 11, später 12 anwesend -

#### 1. Der Gemeinderat der Gemeinde Geraberg beschließt die Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 24.03.2011 (öffentlicher Teil).

*Beschluss-Nr.: 01/03/2011*

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

#### 2. Der Gemeinderat der Gemeinde Geraberg beschließt den Wortlaut des Protokolls zur Gemeinderatssitzung vom 16.12.2010 (öffentlicher Teil).

*Beschluss-Nr.: 02/03/2011*

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

#### 3. Der Gemeinderat der Gemeinde Geraberg beschließt die IV. Änderung zur Nutzungsentgeltverordnung für das Schwimmbad der Gemeinde Geraberg.

*Beschluss-Nr.: 03/03/2011*

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

**Irrgang**

**Bürgermeister**

## Gemeinde Neusiß

### Veränderte Verkehrsorganisation in der Gemeinde Neusiß

#### Rechts vor links bremst Raser

Gemeinsam mit dem Bürgermeister Ralf Hühn, Ordnungsamt Mathias Schramm und dem Kontaktbereichsbeamten Frank Kiewetter wird die Straßenverkehrsbehörde für die Gemeinde Neusiß eine Änderung der Verkehrsorganisation vornehmen: Immer wieder erreichen uns Beschwerden über zu hohe Geschwindigkeiten in der Gemeinde Neusiß, aus diesem Grund wird auch die bisherige Vorfahrtsregelung geändert, und es gilt bald „rechts vor links“ im **Kreuzungsbereich Richtung Angelroda**. Die neue Verkehrsorganisation tritt voraussichtlich Ende April in Kraft.

Angesichts der neuen Verkehrssituation bitten wir die Verkehrsteilnehmer um erhöhte Aufmerksamkeit und gegenseitige Rücksichtnahme.

Hinweis:

Gem. § 8 StVO hat an Kreuzungen und Einmündungen generell Vorfahrt, wer von rechts kommt, es sei denn, dass das Vorfahrtrecht durch Verkehrszeichen (Z. 205, 206, 301, 306) gesondert geregelt ist, oder dass es sich bei der von rechts einmündenden oder kreuzenden Straße nur um einen Feld- oder Waldweg handelt. Auch der aus einem verkehrsberuhigten Bereich kommende Fahrzeugführer sowie derjenige, der über einen abgesenkten Bordstein in eine Straße einfährt, kann die Rechts-vor-Links-Regel nicht für sich in Anspruch nehmen.

**Ordnungsamt der VG „Geratal“**

## Ende des amtlichen Teiles

## Nichtamtlicher Teil

## Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“

## Veranstaltungen

### Tourismus Agentur „Geratal“

Burgstraße 3, 98716 Elgersburg  
Tel.: 03677 - 79 22 20, Fax: 03677 - 79 76 53  
Internet: [www.geratal.com](http://www.geratal.com)  
E-Mail: [tourismus@elgersburg.com](mailto:tourismus@elgersburg.com)

**- Elgersburg - Geraberg - Martinroda - Angelroda - Neusiß -**



*... Geratal, wir kommen!*

#### April

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>23.04.2011</b><br>11:00 Uhr | <b>Feierliche Einweihung des Wassertretbeckens</b><br>am technischen Denkmal Braunsteinmühle Geraberg<br>mit musikalischer Umrahmung, Bratwurst, Rostbrätel und Faßbier<br>Das Team des „Mühlencafé's“ freut sich auf Ihr Kommen.      |
| <b>23.04.2011</b><br>14:00 Uhr | <b>Kleine Quellenwanderung zur Osterzeit</b><br>Beginn auf dem Schlosshof der Elgersburg - gemütlicher Ausklang beim Osterfeuer im Lindergarten.<br>Der Quellen- & Wegewart und die Tourismus Agentur Geratal laden herzlich dazu ein. |
| <b>23.04.2011</b><br>16:00 Uhr | <b>Osterfeuer in Elgersburg</b><br>Lindergarten mit den 1. Elgersburger Angler- und Naturschutzverein  |
| 16:30 -<br>17:30 Uhr           | Auftritt der Körnbachtaler Blasmusikanten, Ostereiersuche für Kinder   |
| <b>23.04.2011</b><br>17:00 Uhr | <b>Osterfeuer in Geraberg</b><br>Hinter der Geratalhalle<br>Die Kameraden der FFW Geraberg freuen sich über Ihr Kommen.  |
| <b>23.04.2011</b><br>17:00 Uhr | <b>Osterfeuer in Martinroda</b><br>am Paradiesrand mit Osterbastelecke und anderen Überraschungen für die kleinen Gäste.<br>Die Kameraden der FFW Martinroda laden herzlich dazu ein.  |
| <b>23.04.2011</b><br>18:00 Uhr | <b>Osterfeuer in Neusiß</b><br>Auf den Reitplatz mit Versorgung<br>Mit den Kameraden der FFW Neusiß.   |

- 23.04.2011 Osterfeuer in Angelroda**  
18:00 Uhr Auf der Schlossweide  
Mit den Kameraden der FFW Neusiß.
- 24.04.2011 Konzert mit der Konzertagentur Kupfer aus Erfurt**  
15:00 Uhr großer Rittersaal, Schloss Elgersburg.  
„Nach Grüner Farb` Mein Herz Verlangt“  
Lieder und Instrumentalmusik der Renaissance  
im Originalkostüm  
mit der Erfurter Camerata
- 30.04.2011 Maibaumsetzen**  
17:00 Uhr mit den Kameraden der FFW Elgersburg  
Aufstellen des Maibaumes auf dem Dorfplatz  
ab 18:00 Uhr Die Körnbachtaler Blasmusikanten spielen auf.

**Mai**

- 07.05.2011 Frühlingskonzert**  
17:00 Uhr mit dem Geraberger Liederkranz  
in der Geraberger Kirche
- 08.05.2011 Musikzauber auf Schloss Elgersburg -**  
**Konzert zum Muttertag -**  
„Heiterer Operettenzauber“  
14:00 Uhr nur Konzert  
16:00 Uhr Konzert im großen Rittersaal, Schloss Elgersburg  
Die Meininger Konzertagentur Attiva freut sich auf  
Ihr Kommen.

Stand 06.04.2011

**Änderungen vorbehalten!****Veranstaltungsplan  
des Jugendzentrums Geratal****Jeden Dienstag**

18.00 Uhr AG Fußball in der Geratalhalle

**Jeden Mittwoch**

19 - 22 Uhr Vereinsabend des Gerataljugend e.V.

**Jeden 2. Donnerstag**18 - 20 Uhr AG Modelleisenbahn  
Termine 05.05./19.05.**Jeden 2. Donnerstag**17.00 Uhr AG Kochen und Backen  
Termine 05.05./19.05.**Jeden Freitag**

14.30 Uhr Playstation spielen im Jugendzentrum

- 18.04. - 29.04.11** Ferienspiele im Jugendzentrum  
**02.07. - 03.07.11** Schlauchbootfahrt auf der Saale von  
Camburg bis Bad Kösen; Übernachtung  
im Strohhotel (Anmeldungen ab sofort  
möglich)

Die Jugendeinrichtung sucht für die AG Modelleisenbahn wei-  
terhin noch Zubehör im Maßstab H0 (vor allem Häuser und  
Landschaften)

Tel. Jugendzentrum: 03677 469279  
Handy Jugendpfleger: 0160 8000575  
Neue Adresse der Jugendseite: [www.gerataljugend.de](http://www.gerataljugend.de)  
auch zu erreichen unter [www.geratal.de](http://www.geratal.de)

**Veranstaltungsplan des  
Frauen- und Familienzentrum Geraberg****26.04.2011 - 29.04.2011****Dienstag, 26.04.2011****„Die Schöne Else“****Baum des Jahres 2011**

sehr selten gewordener Wildfruchtbaum

Vortrag von unserer Kräuterfee Christina Petzold

Treffpunkt: 13.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Straße 17

**jeden Mittwoch  
Arbeitslosentreff**

Treffpunkt: 10.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 17

**Rentnertreff**Treffpunkt: 14.00 Uhr, Anglerheim,  
Geraberg**02.05.2011 - 06.05.2011****Montag, 02.05.2011****Avenida Therme Hohenfelden**

Bitte Voranmeldung!!!

Treffpunkt: 09.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 17

**Dienstag, 03.05.2011****Töpferkurs mit Anja**

Treffpunkt: 13.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Straße 17

**jeden Mittwoch  
Arbeitslosentreff**

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Anglerheim, Geraberg

**Rentnertreff**

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Anglerheim, Geraberg

[frauengruppe-geratal@gmx.de](mailto:frauengruppe-geratal@gmx.de)

Tel./Fax 0 36 77 / 79 64 03

**Frauen- und Familienzentrum Geraberg****Information!!!****Unsere neue Internetseite ist fertig.**[www.frauengruppe-geratal.com](http://www.frauengruppe-geratal.com)**Möbelkammer Elgersburg****Wir sind wieder für Sie mobil !!!****Öffnungszeiten:****Mo - Fr****8:00 - 16:00 Uhr****Tel.: 03677/790708****Impressum:****Geratal-Anzeiger****Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“****Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“

Bahnhofstr. 59 a, 98716 Geraberg

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der  
Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag  
keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig  
verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten  
unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gülti-  
ge Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben  
werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auf-  
treten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können  
wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche  
Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise**Erscheinungsweise:** in der Regel 14täglich

**Bezugsmöglichkeiten:** kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.  
Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 9%  
MWSt.) beim Verlag bestellen.

# Vorankündigung



## 4. Neusißer Pferdetag mit Tier- und Technikschau

**am 21. Mai 2011, 20:00 Uhr  
Musik im Festzelt**

**am 22. Mai 2011, ab 10:00 Uhr  
verschiedene Wettbewerbe, wie  
z. B. Baumstamm oder  
Strohballen werfen**

**Eine rege Teilnahme der  
Besucher ist dabei gewünscht.**

**Tierschau mit kleinen und großen  
Tieren aus dem ländlichen Raum.**

**13:00 Uhr Technikparade  
durch den Ort und Vorstellung auf  
dem Reitplatz.**

**Anschließend Präsentation der Tiere  
und Schauprogramm für die ganze  
Familie.**

**Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
Parkmöglichkeiten stehen in der  
Nähe zur Verfügung.**



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Geratal

**mit den Orten Angelroda, Elgersburg, Geraberg,  
Martinroda und Neusiß**

**Pfarramt, Plan 11, 98716 Geraberg**

e-mail: mb.geratal@web.de  
info@kirchgemeinde-geratal.de  
homepage: www.kirchgemeinde-geratal.de  
Tel. 03677 / 466762  
Fax 03677 / 466763

**Sprechstunde von Oberpfrr. Blume**

**für alle Orte der Kirchgemeinde Geratal:**

jeweils Dienstags von 15:00 Uhr bis 17:45 Uhr  
im Pfarramt Geraberg im Pfarrhaus / Kirchgemeindezentrum  
++ keine Sprechstunde im Zeitraum vom 28.04. bis 19.05. ++

**Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:**

Frau Cornelia Riekehr tel. unter 0177 / 7398780  
oder über Pfarramt erreichbar

**Anliegen in Sachen kirchgemeindlicher Verwaltung:**

Frau B. Grimm - Dienstag und Donnerstag  
jeweils von 09:00 - 12:00 Uhr  
im Pfarrhaus / Kirchgemeindezentrum

**Gottesdienste und Veranstaltungen  
in den Geratal-Orten**

**Gottesdienst von Gründonnerstag bis Ostersonntag  
im Geratal**

+ **Gründonnerstag** - 19:00 Uhr

zentrales Agapemahl mit anschließendem Abendessen im  
kommunalen Gemeinderaum in *Neusiß*

+ **Karfreitag** - 14:00 Uhr

zentraler Sakramentsgottesdienst Kirche *Angelroda*

+ **Ostersonntag** - 06:00 Uhr

zentrale Ostermette in der Skt. Bartholomäuskirche  
mit anschließendem Osterfeuer im Pfarrgarten  
und Osterfrühstück im Kirchgemeindezentrum *Geraberg*

+ **Ostersonntag** - 10:00 Uhr

Gottesdienst mit Erwachsenentaufe in der  
Skt. Nikolauskirche *Elgersburg*

+ **Ostersonntag** - 14:00 Uhr

Gottesdienst in der Kirche *Martinroda*

Angelroda:

**Freitag, 22.04.2011 - Karfreitag**

14:00 Uhr zentraler Sakramentsgottesdienst

**Sonntag, 08.05.2011 - Misericordias Domini**

10:00 Uhr zentraler Predigtgottesdienst

Elgersburg:

**Sonntag, 24.04.2011 - Ostersonntag**

10:00 Uhr zentraler Gottesdienst mit Erwachsenentaufe

**Sonntag, 15.05.2011 - Jubilate**

zentraler Sakraments - Gottesdienst mit Jubel-  
konfirmation

Geraberg:

**Sonntag, 24.04.2011 - Ostersonntag**

06:00 Uhr zentrale Ostermette mit Osterfeuer  
und anschließendem Frühstück

**Mittwoch, 27.04.2011**

19:30 Uhr zentraler Wochen - Gottesdienst

**Sonntag, 01.05.2011 - Quasimodogeniti**

zentraler Predigtgottesdienst

**Samstag, 07.05.2011**

17:00 Uhr Frühlingskonzert des „Liederkranz“ e. V.  
in der Skt. Bartholomäuskirche

Martinroda:

**Sonntag, 24.04.2011 - Ostersonntag**

14:00 Uhr zentraler Gottesdienst

Neusiß:

**Donnerstag, 21.04.2011 - Gründonnerstag**

19:00 Uhr zentrales Agapemahl mit anschließendem  
Abendessen im kommunalen Gemeinderaum

## Kirchliche Kinder- und Jugendarbeit im Geratal

### Christenlehre:

#### Elgersburg:

jeden Montag von 15:45 - 17:00 Uhr im Pfarrhaus Elgersburg

#### Geraberg:

jeden Freitag von 14:30 - 16:00 Uhr

im Kirchgemeindezentrum

#### Angelroda / Martinroda / Neusiß:

jeden Freitag von 16:30 - 18:00 Uhr im Pfarrhaus Angelroda

++ in den Osterferien findet keine Christenlehre statt ++

#### „Äktschensamstag“:

nächster Termin Samstag, **07.05.2011**

von 10:00 - 14:00 Uhr im Pfarrhaus Angelroda

#### „Kleine Krabbelkirche“:

jeden Dienstag ab 09:40 Uhr im Kirchgemeindezentrum

++ in der zweiten Ferienwoche findet dieser Kreis nicht statt ++

#### „Mini-Club“:

jeden Mittwoch ab 16:00 Uhr im Kirchgemeindezentrum

++ in der zweiten Ferienwoche findet dieser Kreis nicht statt ++

#### Jugendchor:

jeden Dienstag von 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

im Kirchgemeindezentrum

#### Junge Gemeinde/Kreis Junger Erwachsener:

jeden Dienstag von 19:15 - 21:00 Uhr

im Kirchgemeindezentrum

++ in den Osterferien finden keine Junge Gemeinde und kein Jugendchor statt ++

## Weitere Gemeindekreise im Geratal (jeweils in den Pfarrhäusern)

### Seniorenkreise:

#### Elgersburg:

jeden 3. Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr

nächster Termin: 20.04.2011

#### Geraberg:

14-tägig donnerstags um 14:30 Uhr im Kirchgemeindezentrum

nächste Termine: 28.04. + 12.05.2011

#### Angelroda:

14-tägig donnerstags um 13:30 Uhr

nächste Termine: 28.04. + 12.05.2011

### Bastelkreis:

#### Angelroda:

14-tägig montags um 19:30 Uhr

nächste Termine: 02.05. + 16.05.2011

### Kirchenchor:

#### Angelroda:

wöchentlich immer dienstags um 20:00 Uhr

- verantwortliche Leitung: Frau Preller

## Kontonummern der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Geratal für Spenden

**== Empfänger ist jeweils die Kirchgemeinde Geratal ==**

### Geraberg - VWZ: Restfinanzierung KGZ

BLZ 840 510 10 Kto.-Nr. 11 40 000 957

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

### Martinroda - VWZ: Erhaltung Kirche & Pfarrhaus

BLZ 840 510 10 Kto.-Nr. 11 42 000 121

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

### Angelroda - VWZ: Neubeschieferung Kirchturm

BLZ 840 510 10 Kto.-Nr. 11 40 000 400

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

### Elgersburg - VWZ: Schwammsanierung Kirche

BLZ 840 510 10 Kto.-Nr. 11 41 001 205

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

### Neusiß - VWZ: Reparatur Kirchendach

BLZ 840 510 10 Kto.-Nr. 114 000 263 1

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

## Kontonummer der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Geratal für Kirchgeld, für Spenden zum Erhalt der Pfarr- und der Mitarbeiterstelle, sowie für Kollektenbons

**== für alle Orte gültig ==**

### Kirchgemeinde Geratal

BLZ 840 510 10 Kto.-Nr. 11 40 002 593

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

Wir bitten herzlich um die Zahlung des Kirchgeldes und weisen darauf hin, dass sowohl Spenden als auch das Kirchgeld beim Finanzamt als Sonderausgabe anrechen- und absetzbar sind. **Bitte geben Sie bei den Überweisungen Ihre Adresse an, damit wir Ihnen Ihre Spendenbescheinigung aus- und zustellen können!**

## Ein (Groß-)Wort zum Osterfest

Liebe Leser des Geratalanzeigers, liebe Kirchgemeindeglieder, genau in der Woche vor dem Osterfest werden Sie und Euch diese Zeilen erreichen. Nach einem langen, harten Winter bricht sich die Vorfriede auf dieses Fest aller Orten Bahn: Oster schmuck in Gärten und Häusern, Osterbrunnen und Ostermärkte - alles der eigentlichen Zeit ein gut Stück voraus. Warten fällt schwer, zumal ja leider viele Zeitgenossen davon ausgehen, dass mit Ostermontag die Osterzeit vorbei ist. Doch diese geht in Wirklichkeit bis Pfingsten. Also eigentlich Zeit genug, um sich an österlichem Schmuck und Brauchtum zu erfreuen.

Das Wichtigste in der gegenwärtigen Karwoche scheint mir jedoch das Wissen darüber zu sein, dass mit dieser ultimativen Leidens- und Sterbezeit Jesu Christi für uns alle eine wirklich gute Chance verbunden ist: die Vergebung von Schuld, die wir uns oft wissentlich, aber hin und wieder auch unwissentlich aufgeladen haben. Nun mögen wir ja alle denken, dass wir dieser Schuldvergebung nicht bedürfen, aber gerade dieses Denken erzeugt immer wieder Endlosspiralen von Unrecht aus denen stets Unfrieden erwächst. Das funktioniert sowohl im Kleinen, in unseren Familien und Orten, als auch im Großen, Gesellschaft und Politik. Auch die gegenwärtigen Vorgänge im arabischen Raum, ja, selbst die Ereignisse in Folge der Reaktorkatastrophe im japanischen Fukuschima haben im Endeffekt etwas damit zu tun. Denn zur Schuldvergebung gehört erst einmal das Schuld eingeständnis - doch wer will das schon tun, wenn er denkt, dass er sich damit vor anderen erniedrigen muss? Vor Jesus braucht sich niemand zu erniedrigen, an ihn kann man sich sozusagen Aug in Aug wenden und Belastendes abgeben. Darum ist für Christen der Karfreitag auch so ein wichtiger Tag. Denn das Ganze ist mit dem Wissen verbunden, dass mit Ostern der Sieg über den größten Schrecken der Menschheit, den Tod, den wir so gern aus unserem Leben heraushalten und verdrängen wollen, verbunden ist. Wer das einmal für sich selbst begriffen und angenommen hat, geht leichter durch Zeit und Welt. Er wird genauso mit Schuld und Tod konfrontiert, aber er braucht nicht nur im Sinne dieser Welt damit umzugehen, er darf mit Gott rechnen.

Für mich ganz persönlich war dieser Winter auch viel zu lang. Um so mehr freue ich mich, jetzt dieses Ostererwachen der Natur relativ zeitnah zum eigentlichen Fest miterleben zu dürfen. Denn einen besseren Vergleich zwischen dem Sieg der auflebenden Natur über die Todesstarre des Winters einerseits und Karfreitag sowie Ostern andererseits kann es gar nicht geben. Insofern genießen Sie/genießt Ihr alle das bevorstehende Fest und seinen Inhalt am Besten mit vollen Zügen. Damit unser gottesdienstliches Geschehen in diesen besonderen Festtagen noch einmal übersichtlich und deutlich wird, haben wir gleich am Beginn dieser Ausgabe eine Zusammenfassung eingestellt. Somit bleibt mir noch Ihnen und Euch allen ein gesegnetes Osterfest 2011 zu wünschen!

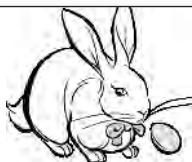
Herzliche Grüße!

**Ihr/Euer M. Blume, Oberpf.**

## Schulnachrichten

### Ein frohes Osterfest

wünsche ich allen Eltern, Lehrern  
und Schülern  
sowie den Einwohnern unseres Schuleinzugsgebietes  
der Staatlichen Regelschule „Geratal“ Geraberg.  
Gönnen Sie sich ein paar ruhige Tage, um etwas  
Abstand vom bewegten Alltagsleben zu finden.



H. Kraußlach  
Schulleiter der RS Geraberg



### Frohe Ostern



Wir wünschen allen Schülern, Eltern  
und Bürgern  
ein erholsames Osterfest und sonnige  
Osterferien!!!

Die Mitarbeiter der  
Staatlichen Grundschule Geschwenda

### Erneuerbare Energien - gut fürs Klima



am 04. Mai 2011  
9:30 Uhr - 13:30 Uhr  
Staatliche Regelschule „Geratal“ Geraberg



Die Veranstaltung findet im Rahmen der  
„14. Woche der Erneuerbaren  
Energien“  
vom 02. - 07. Mai 2011 statt.

### Geplanter Ablauf

#### 9.30 Uhr Eröffnung

Begrüßung durch Herrn Kraußlach, Schulleiter  
Moderation und Programm  
gestaltet durch die Schul-Band der Regelschule Geraberg

#### Grußworte und Präsentationen

Herr Irrgang, Bürgermeister der Gemeinde  
Herr Zobel, Stellvertretender Landrat des IIm-Kreises  
Leiter der AG Regionale Agenda 21  
Frau Schröder, Regionales Agenda 21- Büro im EUT Ilmenau  
Herr Prof. Dr. Kappert, FH Erfurt,  
Einstiegsreferat für diesen Tag  
Herr Steffani, Vorsitzender des EUT und  
Herr Huber, Journalist - „Eine Schule für Haiti“

#### 10:30 Uhr Rundgang Praxisbörse

10:30 Uhr und 11:50 Uhr Schülerpräsentationen  
von Projektarbeiten aus Regelschulen des IIm-Kreises

#### 12:30 Uhr Auszeichnung

der im Solarbauwettbewerb der Stadtwerke Erfurt Gruppe  
im IIm-Kreis entstandenen **SOLARMOBILE**

### Die Praxisbörse

Präsentationen, Demonstrationen,  
Projekte und Experimente an Geräten und Anlagen  
zur Nutzung erneuerbarer Energien

So zum Beispiel:

Klimaexpedition mit Geoscopia  
Exkursionen zum Schwimmbad und Tunnelfahrt  
Ausstellung „Klima wandelt Thüringen“  
Fahrradparcours

Berufsberatung Solarberufe

Die Praxisbörse wird den ganzen Tag für Besucher und Klassen  
zur Verfügung stehen.

### Sonstiges

### Geratal im Internet

Die offiziellen Seiten der Geratalgemeinden finden Sie im Inter-  
net unter:

[www.geratal.de](http://www.geratal.de)  
[www.angelroda.de](http://www.angelroda.de)  
[www.elgersburg.com](http://www.elgersburg.com)  
[www.geraberg.de](http://www.geraberg.de)  
[www.martinroda.de](http://www.martinroda.de)  
[www.neusiss.de](http://www.neusiss.de)  
[www.kirchgemeinde-geratal.de](http://www.kirchgemeinde-geratal.de)

### Gemeinde Angelroda

### Senioren

### Geburtstagsglückwünsche

05.05. zum 79. Geburtstag Frau Schorr, Erna  
06.05. zum 70. Geburtstag Frau Schupp, Marga



## Veranstaltungen

# Traditionelles Maibaumsetzen in Angelroda

Mit den Geraberger Musikanten

und Thüringer Klüche



Am 1. Mai ab 10:00 Uhr  
Auf dem Schlossplatz  
In Angelroda

### Vereine und Verbände

#### Nachruf

Tief bewegt haben wir die Nachricht vom Tode unserer Vereinsmitglieder

**Bernd Sauerbrey**

(Gründungsmitglied)

**und Wilfried Höland**

(Schießleiter und Platzwart)

aufgenommen.

Wir müssen Abschied nehmen von unseren Schützenbrüdern und sagen Dank für ihr stetes Engagement. Wir werden sie sehr vermissen und ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenverein „Geratal“  
Der Vorstand

### Gemeinde Elgersburg

#### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

24.04.	zum 88. Geburtstag	Frau Morgenbrod, Anneliese
25.04.	zum 74. Geburtstag	Herrn Müller, Horst
26.04.	zum 71. Geburtstag	Frau Gießler, Christa
29.04.	zum 81. Geburtstag	Herrn Haucke, Siegfried
29.04.	zum 73. Geburtstag	Frau Jekat, Eleonore
04.05.	zum 65. Geburtstag	Herrn Strutz, Werner
05.05.	zum 65. Geburtstag	Frau Killig, Elfriede
05.05.	zum 72. Geburtstag	Herrn Meyer, Dieter
05.05.	zum 74. Geburtstag	Frau Rose, Ingrid



## Vereine und Verbände

### Die Volkstanzgruppe Elgersburg e.V. gibt bekannt:

Die Vorbereitungen für unser Tanzfest unter dem Motto „Tänze aus aller Welt zu Gast in Thüringen“ am 28.05.2011 in der Geratalhalle laufen auf Hochtouren. Das Programm bietet viele Höhepunkte. So wird die Volkstanzgruppe Elgersburg einen eigens für diesen Anlass einstudierten Tanz uraufführen. Überdies erwarten wir interessante Gastgruppen wie z.B. das international bekannte Tanz- und Folklorensemble Ihna.

Bedauerlicherweise kann unser Fest mangels Vorhandensein von Räumlichkeiten erforderlicher Größe nicht in Elgersburg stattfinden. Für unsere Elgersburger Gäste haben wir daher für Transfer und entsprechenden Rücktransport gesorgt (18.15 Uhr ab Lindenplatz).

Genauere Hinweise zum Veranstaltungsablauf werden in der „Geratalaube“ der Ausgabe des Geratalanzeigers vom 18.05.2011 veröffentlicht.

S.M.



## Gemeinde Geraberg

### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

20.04.	zum 75. Geburtstag	Herrn Stolle, Helmut
21.04.	zum 75. Geburtstag	Frau Hofmann, Ingrid
21.04.	zum 70. Geburtstag	Herrn Schramm, Lüder
21.04.	zum 88. Geburtstag	Frau Werlich, Marie
22.04.	zum 72. Geburtstag	Herrn Lindner, Wolfgang
26.04.	zum 77. Geburtstag	Frau Friedrich, Gerda
26.04.	zum 74. Geburtstag	Herrn Schneider, Werner
30.04.	zum 73. Geburtstag	Frau Nicolai, Anita
30.04.	zum 76. Geburtstag	Frau Sporn, Martha
02.05.	zum 81. Geburtstag	Herrn Lindenlaub, Karl-Heinz
02.05.	zum 74. Geburtstag	Frau Zagermann, Irmgard
03.05.	zum 71. Geburtstag	Herrn Baumgärtner, Hans
04.05.	zum 83. Geburtstag	Frau Schmidt, Lore
06.05.	zum 75. Geburtstag	Frau Fleischhack, Ingeborg
06.05.	zum 73. Geburtstag	Herrn Frankenberg, Walter



### Sonstiges

#### Nächtliches Treiben in der Bibliothek

Lesenächte sind für die Beteiligten eine aufregende und spannende Angelegenheit. Lesen bis zum Umfallen! So war das auch für die Schüler der beiden Fünften Klassen der Regelschule Geraberg. An zwei vergangenen Donnerstagen fanden

sie sich für jeweils eine Nacht zum Lesen in der Bibliothek und ein bisschen Schlafen im Chorprobenraum gegenüber ein.

Es dauerte eine Weile, bis alle ihren idealen Schlafplatz gefunden hatten. Matrasen aufblasen, Kuschelkissen und Kuscheltier verstauen - es konnte losgehen.

Zuerst gab es eine kleine Einweisung in die Bibliothek, danach wurde in den Regalen gestöbert, vielleicht fand sich ja noch ein interessanteres Buch als das mitgebrachte. Danach wurden Bücher aus der Bibliothek vorgestellt und dann begann der Lesemarathon. Auf der Schlafmatte lesen und zuhören ist ganz schön anstrengend. Irgendwann legte die Lehrerin Frau Böttcher bzw. Frau Strobel ein Harry Potter-Hörbuch in den Recorder und so nach und nach driftete einer nach dem anderen in süße oder auch harte Träume. Eine ganze Nacht lesen ist schon eine ordentliche Herausforderung.

Am Freitagmorgen wurden in bester Stimmung die Betten wieder zusammengerollt, die Taschen gepackt und es ging zum gemeinsamen Frühstück in die Schule. Danach war - hurra - schulfrei (zum richtig ausschlafen)!

Nur zum Zuhören kommen die zukünftigen Schulanfänger einmal im Monat in die Bibliothek. Sie freuen sich alle darauf, endlich selbst richtig lesen zu können. Beim Lesen des Buches vom Hasen, der kein „sch“ sprechen konnte, hatten wir viel Spaß. Vielleicht begrüße ich sie in fünf Jahren auch zu einer Lesenacht in der Bibliothek.

Allen Leserinnen und Lesern der Bibliothek wünsche ich ein schönes Osterfest.

Ihre Bibliotheksleiterin  
Gabi Irrgang

#### Zu Gast bei Christian Heinrich Rinck



*C. H. Rinck*

Der Orgelvirtuose und Komponist Christian Heinrich Rinck war ein Zeitgenosse Ludwig van Beethovens. Er wurde wie dieser im Jahre 1770 geboren, allerdings hier in Elgersburg. Sein Vater war hier Schulmeister, der zu Rincks Kindheit wegen der besseren Besoldung nach Geraberg (damals „Gera“) in die alte Schule, dem Gebäude des heutigen Thermometermuseums, versetzt wurde. Johann Christian Heinrich, wie er vollständig hieß, hatte außergewöhnliches musikalisches Talent. Zunächst

unterrichtete ihn sein Vater, dann der Kantor Abicht in Angelroda im Orgelspiel. Als er beizeiten die Orgel in Geraberg spielen konnte, da war er noch so klein, dass er zum Spielen des Pedals von seinem Vater auf der Orgelbank festgehalten werden musste. Weitere Stationen seiner musikalischen Ausbildung führten ihn dann über Bücheloh, dann für 3 Jahre nach Erfurt zum Organisten Kittel an der Predigerkirche, bis er dann, inzwischen 19-jährig, für 15 Jahre die Stadtorganistenstelle in Gießen übernahm. Im Alter von 35 Jahren erreichte ihn ein Ruf nach Darmstadt als Kantor, Organist, Musiklehrer und Geiger in die großherzogliche Darmstädter Hofkapelle. Acht Jahre später wurde er Hoforganist an der Darmstädter Schlosskapelle. Sein kompositorisches Schaffen war so reich, dass er auch der „Rheinische Bach“ genannt wurde.

Im Jahre 1996 gründete sich in Darmstadt die „Rinck-Gesellschaft e.V.“, um das umfangreiche Gesamtwerk Rincks, das viel Orgel-, Klavier- und Chormusik enthält, zu sichten und vor allem wiederzuentdecken. (<http://www.rinck-gesellschaft.de>). „Abend wird es wieder...“ - ist wohl das bekannteste Musikstück aus seiner Feder. Einige Geraberger und Elgersburger Musikinteressierte, u.a. der Autor, wurden Mitglied der Rinck-Gesellschaft, von denen drei zur Jahreshauptversammlung am 26. März in Oppenheim am Rhein weilten. Zwei Tagesordnungspunkte betrafen Geraberg, und zwar einmal das Vorbereiten und Anbringen einer Erinnerungstafel an Rincks ehemaligem Wohnhaus in Geraberg und zum zweiten die Vorbereitung der diesjährigen Rinck-Tage, die Anfang September in Geraberg und Elgersburg stattfinden werden.

Ein besonderer Höhepunkt des Tages war am späten Nachmittag ein Rinck-Konzert im Salon des Oppenheimer Weingutes CARL-KOCH-ERBEN, wo der Kölner Musikwissenschaftler Christoph Dohr mit seinem Partner Rolf Hennig-Scheifes Sonaten und Divertimenti aus Rincks Feder vierhändig vortrugen, und zwar an einem Flügel, auf dem auch schon Max Reger ge-

spielt hatte. Das Ambiente hätte für die rund 50 Zuhörer nicht besser sein können. Der Rinck soll auch Kirchenmusik komponiert haben? - das war die allgemeine Frage nach dem Konzert, dass uns eine so fröhliche und spritzige Musikunterhaltung darbot. Herr Berkes, der Hausherr und Gastgeber und zugleich auch ein Regionalhistoriker, sprach anschließend über die politischen Verhältnisse im und um den großherzoglichen Hessen-Darmstädter Hof zu Rincks Zeit, die auch die napoleonische Zeit war. Dargereichter Oppenheimer Wein und kleine Minipizen ließ sich das Publikum dabei als sehr angenehm gefallen. So erfuhr man auch, warum „Rhein Hessen“ heute gar nicht mehr zum Bundesland Hessen gehört. Für das wunderbare Konzert soll es im nächsten Jahr hier im Schloß Molsdorf eine Wiederholung geben - Vorbereitungsgespräche laufen schon. Nach dem Abendessen im Oppenheimer Merian-Hotel gab es noch lange Gelegenheit für Gespräche rund um Christian Heinrich Rinck und seine wunderbare Musik.

Natürlich wären uns auch weitere Mitglieder aus unserer Region in der Rinck-Gesellschaft herzlich willkommen.

**Dr. K. Bödrich**



Beim Konzert im Salon des Weingutes CARL-KOCH-ERBEN in Oppenheim

Foto: Jutta Voigt

## Gemeinde Martinroda

### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

21.04.	zum 79. Geburtstag	Herrn Sauerbrey, Hubert
22.04.	zum 79. Geburtstag	Herrn Bartholome, Wolfgang
25.04.	zum 84. Geburtstag	Herrn Ehrhardt, Kurt
06.05.	zum 84. Geburtstag	Frau Morgenbrod, Margot



### Veranstaltungen

#### Die Kirmesgesellschaft Martinroda e. V.

lädt alle Bürger, Bürgerinnen und Gäste zum diesjährigen

**Maibaumsetzen am 30.04.2011 um 14.00 Uhr  
in der Parkanlage/Parkplatz**

recht herzlich ein. Für unsere kleinen Gäste gibt es eine Bastelstraße sowie eine Hüpfburg. Bei Kaffee und Kuchen, Bratwurst und Bier würden wir uns auf Ihren Besuch freuen!

**Ihre Kirmesgesellschaft Martinroda e. V.**